

СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Жалба, подадена на 22 октомври 2013 г. — ZZ и др./Сметна палата

(Дело F-105/13)

(2014/C 15/32)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: ZZ и др. (представители: A. Coolen, J-N. Louis, É. Marchal и D. Abreu Caldas, адвокати)

Ответник: Сметна палата

Предмет на производството

Отмяна на решението на Сметната палата от 13 декември 2012 г. да не сезира Съда с искане за проверка на това дали г-жа S., която към съответния момент е била член на Сметната палата, е престанала да отговаря на изискванията за изпълнението на задълженията, произтичащи от нейната длъжност, да не се произнесе по оплакванията на жалбоподателите, да не вземе никакви мерки, с които да признае публично, че те са били жертви на тормоз, техните страдания и да предприеме мерки за поправяне на засегнатата им репутация, на доверието в тях и на достойнството им и да ги обезщети за понесените имуществени и неимуществени вреди.

Искания на жалбоподателите

- Да се отмени решението от 13 декември 2012 г. на Сметната палата, в качеството и на ОН, да не се произнесе по оплакванията на жалбоподателите, да не вземе никакви мерки, с които да признае публично, че те са били жертви на тормоз, техните страдания и да предприеме мерки за поправяне на засегнатата им репутация, на доверието в тях и на достойнството им и да ги обезщети за понесените имуществени и неимуществени вреди,
- да се осъди Сметната палата да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 4 ноември 2013 г. — ZZ/ENISA

(Дело F-109/13)

(2014/C 15/33)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: L. Levi и A. Tumen, lawyers)

Ответник: Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)

Предмет на производството

Отмяна на решението, с което се прекратява трудовият договор на жалбоподателката, и като последица от това, осъждане на ответника да я възстанови на работа, да ѝ заплати вземанията по трудовото правоотношение за периода от влизането в сила на прекратяването на договора до възстановяването ѝ на работа, с приспадане на евентуално получения от нея доход за същия период, ведно с лихвата за забава в размер на лихвения процент на Европейската централна банка, увеличен с 3 пункта, и най-сетне, осъждане на ответника да заплати обезщетение за претърпените морални вреди от жалбоподателката

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението от 31 януари 2013 г., с което се прекратява трудовият договор на жалбоподателката,
- да се отмени решението от 22 август 2013 г., с което се отхвърля жалбата на жалбоподателката,
- като последица от това да се постанови възстановяване на жалбоподателката на работа и заплащане на вземанията ѝ по трудовото правоотношение за периода от влизането в сила на прекратяването на договора до възстановяването ѝ на работа, с приспадане на евентуално получения от нея доход за същия период, ведно с лихвата за забава в размер на лихвения процент на Европейската централна банка, увеличен с 3 пункта,
- да се постанови заплащане на обезщетение за претърпените морални вреди от жалбоподателката, определени *ex aequo et bono* на 10 000 EUR,
- да се осъди ответникът да заплати съдебните разноски.